

Le dédale tessinois

Autor(en): **Rey, Marylou**

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Généralions : aînés**

Band (Jahr): **38 (2008)**

Heft 4

PDF erstellt am: **26.09.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-827023>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

<http://www.e-periodica.ch>



La superbe ferme de Novazzano.

Photo Ballenberg

Le dédale tessinois

Le Tessin est désormais représenté par la splendide ferme de Novazzano. On y découvre l'élevage du ver à soie.

Construite au 14^e siècle, cette ferme fait penser aux luxueuses métairies du nord de l'Italie ou à une hacienda du sud de l'Espagne. Les propriétaires de l'époque, pendant un temps des comtes lombards, ont vu les choses en grand. Au 18^e siècle, l'ensemble de Novazzano est subitement converti en hôpital. Et les patients doivent alors s'y plaire car le pâté de maisons est fort convivial. Vers la fin du 19^e siècle, la majorité des pièces sont utilisées pour l'élevage des vers à soie. Cette culture disparaît quelques décennies plus tard quand les soies japonaises et chinoises envahissent l'Europe.

Au début du 19^e siècle, cinq familles y habitent encore. En majorité des paysans puisque toute la région est agricole, un auber-

giste et un charron. Peu à peu, l'industrialisation transforme le paysage. Dans les années 60, la ferme perd la moitié de ses terres au profit de la gare des marchandises de Chiasso et de l'autoroute. L'ensemble est peu à peu déserté. Abandonné. Et que devient une maison laissée à l'abandon dans les années 80? Elle est squattée, évidemment. D'abord par un sans-abri qui y improvise son nid à lui sans que quiconque s'en aperçoive. Puis par un groupe de jeunes qui y créent leur discothèque. Une des parois est décorée d'un immense «Coca-Cola» blanc sur fond rouge pétant. Ce mur n'a pas été modifié et reste visible aujourd'hui encore. Installée à Ballenberg en 2002, la ferme représente l'aventure la plus ambitieuse du Musée de l'habitat rural. ■

Ballenberg en bref

Le trajet

- **En voiture:** depuis Lausanne, par Berne, le trajet de 190 km par l'autoroute dure à peine plus de deux heures. Tout à fait possible, donc, de faire l'aller et retour en une journée.
- **Transports publics:** dans toutes les gares CFF, billets combinés incluant le train jusqu'à Brienz, le transfert en bus jusqu'à Ballenberg et l'entrée au musée.

La visite

- **Ouverture:** tous les jours du 12 avril 2008 au 31 octobre 2008, de 10 à 17 h.
- **Prix:** Fr. 9.– pour les enfants; Fr. 18.– pour les adultes; Fr. 16.– pour les retraités; Fr. 40.– pour les familles.
- **Visites guidées:** Fr. 9.50 par personne pour deux heures, sur réservation préalable.

Ballenberg, Musée suisse de l'habitat rural, Brienz, www.ballenberg.ch, tél. 033 952 10 40.



Photo Ballenberg

Club Générations Excursion à Ballenberg

Nous vous proposons une visite d'une journée au Musée de l'habitat rural.

Accompagnée par **Maryse Perret**, vice-présidente des Amis romands du Ballenberg.

Bulletin d'inscription en p. 65.